

Datenschutzerklärung (DSE)

Vom Januar 2026 (Stand Januar 2026)

Beim Verein Estudiantes de los buenos Borriquitos (nachfolgend auch mit „wir“ oder „uns“ bezeichnet) hat der Schutz und die Sicherheit Ihrer personenbezogenen Daten oberste Priorität. Sie können von uns erwarten, dass wir mit Ihren Daten sensibel und sorgfältig umgehen und für eine hohe Datensicherheit sorgen.



Diese Online-Datenschutzerklärung (nachfolgend auch als „Erklärung“ bezeichnet) beschreibt die Art und Weise, wie wir Personendaten von Ihnen bearbeiten, wenn Sie unsere Internet-Seiten besuchen oder wie sie mit uns in Kontakt treten können.

Art. 1 Name und Kontaktdaten der Verantwortlichen

Die verantwortliche Stelle im datenschutzrechtlichen Sinn für die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der Personendaten ist der Verein Estudiantes de los buenos Borriquitos, vertreten durch das Vorstandsmitglied Jacques Müller. Anfragen zu dieser Erklärung oder Anliegen im Zusammenhang mit dem Datenschutz richten Sie bitte an [monopoly\(a\)bluewin.ch](mailto:monopoly(a)bluewin.ch).

Art. 2 Umfang der Erhebung und Bearbeitung von personenbezogenen Daten

1. Wenn wir den Begriff „Personenbezogene Daten“ (nachfolgend auch als „Personendaten“ bezeichnet) in unserer Datenschutzerklärung verwenden, meinen wir alle Angaben und Informationen, die sich auf eine bestimmte oder bestimmbar natürliche Person beziehen. Dazu gehören beispielsweise Name, Adresse, Geburtsdatum, Telefonnummer, E-Mail-Adresse oder eine Ihnen von Ihrem Internetprovider zugewiesene IP-Adresse.

2. Die Nutzung unserer Web-Seiten ist grundsätzlich ohne jede Angabe personenbezogener Daten möglich. Soweit auf unseren Web-Seiten personenbezogene Daten erhoben werden, erfolgt dies, soweit möglich, stets auf freiwilliger Basis oder gestützt auf eine ausdrückliche Einwilligung der die Dienste nutzenden Personen.

Art. 2.1 Protokolldaten

1. Wenn Sie unsere Web-Seiten besuchen, speichern unsere Webserver temporär jeden Zugriff in einer Protokolldatei, den sogenannten Server-Logfiles. Folgende technischen Daten werden dabei, wie grundsätzlich bei jeder Verbindung mit einem Webserver, ohne Ihr Zutun erfasst und bis zur automatisierten Löschung von uns gespeichert:

- a) Datum und Uhrzeit des Zugriffs/Abrufs
- b) Web-Seiten, von der aus der Zugriff erfolgte
- c) Name und URL der abgerufenen Daten
- d) Zeitzonendifferenz zur Greenwich Mean Time (GMT)
- e) Inhalt der Anforderung (konkrete Seite)
- f) Zugriffsstatus/HTTP-Statuscode
- g) zuletzt besuchte Web-Seiten
- h) Browsereinstellungen
- i) Sprache und Version der Browsersoftware

Ebenso speichern wir

- j) IP-Adresse des anfragenden Rechners
- k) Betriebssystem Ihres Rechners
- l) von Ihnen verwendeter Browser (Typ, Version und Sprache)
- m) Name Ihres Internetzugangsproviders
- n) Gerätetyp (Desktop, Tablet, Mobile)

2. Die Bearbeitung dieser Daten erfolgt zum Zweck, die Nutzung unserer Web-Seiten zu ermöglichen (Verbindungsaufbau), die Systemsicherheit und -stabilität dauerhaft zu gewährleisten, zur Optimierung unserer Angebote und Services sowie zu internen statistischen Zwecken. Eine Weitergabe dieser Daten an Dritte oder eine anderweitige Verwendung findet nicht statt. Ein personenbezogenes Profil wird nicht erstellt.

Art. 2.2 Bearbeitung von Personendaten

Wir bearbeiten Ihre Personendaten nach den in dieser Datenschutzerklärung festgelegten Zwecken gewissenhaft. Zu den von Ihnen übermittelten Angaben und Informationen gehören neben Ihren Kontaktdaten wie Name, Vorname, Telefonnummer, Anschrift oder E-Mail-Adresse auch alle weiteren Angaben, die Sie uns beispielsweise bei der Registrierung oder Umfragen und dergleichen mitteilen, unter Umständen auch die IP-Adresse, die wir bei Ihrem Besuch unserer Webseite registrieren und mit weiteren Informationen wie die aufgerufenen Seiten und Reaktionen auf eingeblendete Angebote auf unseren Webseiten kombinieren (unter anderem Online-Kennungen wie Cookies).

Art. 2.3 Kontaktaufnahme

1. Auf unseren Webseiten finden Sie die Möglichkeit, mit uns Kontakt aufzunehmen und eine Anfrage an uns zu richten. In diesem Fall werden die von Ihnen gemachten Angaben zur Konversation mit Ihnen bzw. zum Zwecke der Bearbeitung Ihrer Anfrage und deren Abwicklung bearbeitet.
2. Wenn Sie uns über das Kontaktformular kontaktieren möchten, sind die mit einem (*) markierten selbst-deklarierten Angaben zwingend erforderlich.
3. Die in diesem Zusammenhang erhobenen personenbezogenen Daten werden ausschliesslich für die Beantwortung Ihrer Fragen bzw. für die Erbringung der von Ihnen gewünschten Dienstleistungen verwendet.
4. Sie können dieser Datenbearbeitung jederzeit widersprechen und die Bearbeitung widerrufen. Senden Sie Ihren Widerspruch bitte an unser Vorstandsmitglied Jacques Müller unter monopoly@bluewin.ch. In diesem Fall wird Ihre Anfrage nicht mehr weiterbearbeitet.
5. Ihre personenbezogenen Daten werden gelöscht, sobald die von Ihnen gestellte Anfrage erledigt ist. Dies ist dann der Fall, wenn sich aus den Umständen entnehmen lässt, dass der betroffene Sachverhalt abschliessend geklärt ist und der Löschung keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen.

Art. 3 Cookies

1. Wir verwenden auf unseren Web-Seiten Cookies, um damit unser Angebot nutzerfreundlich zu gestalten. Cookies sind kleine Dateien, Textdateien, die ihr Browser automatisch erstellt und auf Ihrem Computer oder mobilen Endgerät gespeichert werden, wenn Sie eine unserer Web-Seiten besuchen oder nutzen. Cookies speichern bestimmte Einstellungen über Ihren Browser und Daten über den Austausch mit der Web-Seite über Ihren Browser. Die Cookies bleiben so lange gespeichert, bis Sie diese löschen. Dadurch können wir Ihren Browser beim nächsten Besuch wiedererkennen. Diese permanenten Cookies bleiben je nach Art des Cookies zwischen einem Monat und zehn Jahren auf Ihrem Computer oder mobilen Endgerät gespeichert und werden nach Ablauf der programmierten Zeit automatisch deaktiviert.
2. Die von uns genutzten Cookies dienen dazu, diverse Funktionen unserer Web-Seiten zu ermöglichen. Cookies helfen Standardvoreinstellungen über verschiedene Seiten einer Internet-Sitzung hinweg zu speichern. Wir weisen Sie darauf hin, dass eine Deaktivierung der Cookies im jeweiligen Browser dazu führen kann, dass Sie allenfalls nicht alle Funktionen unserer Web-Seiten nutzen können.
3. Sollten Sie generell keine Cookies wünschen, können Sie Ihren Browser so einrichten, dass er Sie über das Setzen von Cookies informiert und Sie diese im Einzelfall erlauben müssen. Sie haben zudem die Möglichkeit, Ihre persönlichen Cookie-Einstellungen im Browser jederzeit nutzen zu können.
4. Durch den Einsatz von Cookies können wir zudem das Nutzungsverhalten der Besucher:innen auf unseren Internetseiten erfassen und analysieren. Dadurch können wir unsere Internetseiten nutzerfreundlicher und effektiver gestalten und Ihnen den Besuch auf unseren Internetseiten so angenehm wie möglich zu machen. Zudem können wir Ihnen speziell auf Ihre Interessen abgestimmte Informationen auf der Seite anzeigen.
5. Wir verwenden Cookies auch, um unsere Werbung zu optimieren. Mit Cookies können wir Ihnen Werbung und/oder besondere Waren und Dienstleistungen präsentieren, die für Sie aufgrund Ihrer Nutzung unserer Web-Seiten besonders interessant sein könnten. Unser Ziel ist es dabei, unser Web-Angebot für Sie so attraktiv wie möglich zu gestalten und Ihnen Werbung anzuzeigen, die Ihren mutmasslichen Interessengebieten entspricht.

Art. 4 Verwendung von Webanalysen-Technologien

1. Wir verwenden sogenannte Webanalyse- bzw. Tracking-Technologien, um unser Internetangebot ständig zu verbessern. Je nach Anbieter des Webanalyse-Tools können deren Server im Ausland stehen. Siehe auch unten unter „Weitergabe von Personendaten“ unter Art. 6.

2. Zum Zwecke der bedarfsgerechten Gestaltung und fortlaufenden Optimierung unserer Webseiten nutzen wir hauptsächlich Google Analytics, einen Webanalysedienst der Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA, bzw. wenn Sie Ihren gewöhnlichen Aufenthalt im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder der Schweiz haben, Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irland („Google“).

3. Google verwendet Cookies, die auf Ihrem Computer gespeichert werden und die Analyse Ihrer Nutzung unserer Web-Seiten erlauben. Die durch das Cookie erzeugten Informationen über Ihre Nutzung unserer Web-Seiten (einschliesslich Ihrer IP-Adresse) werden in der Regel an einen Server von Google in den USA oder Irland übermittelt und dort gespeichert.

4. Google verwendet diese Informationen, um die Nutzung unserer Web-Seiten auszuwerten, um Reports über die Web-Seitenaktivitäten zusammenzustellen und um weitere mit der Webseiten- und der Internetnutzung verbundene Dienstleistungen zu erbringen. Google wird, nach eigenen Angaben, in keinem Fall Ihre IP-Adresse mit anderen Daten von Google zusammenführen.

5. Wir setzen Google Analytics nur mit aktivierter IP-Anonymisierung ein. Dadurch wird Ihre IP-Adresse von Google innerhalb der Schweiz bzw. der EU / des EWR gekürzt.

6. Sie können die Speicherung der Cookies durch eine entsprechende Einstellung ihrer Browser-Software verhindern. Wir weisen Sie jedoch darauf hin, dass Sie in diesem Fall gegebenenfalls nicht sämtliche Funktionen unserer Webseiten vollumfänglich werden nutzen können. Sie können darüber hinaus die Datenerfassung und -bearbeitung durch Google verhindern, indem Sie das unter dem folgenden Link verfügbare Browser-Plugin herunterladen und installieren:

- <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>.

7. Ihre personenbezogenen Daten werden nach 14 Monaten automatisch gelöscht.

8. Google beachtet die Datenschutzbestimmungen des „Privacy Shield“-Abkommens und ist beim „Privacy Shield“-Programm des US-Handelsministeriums registriert und nutzt die gesammelten Informationen, um die Nutzung unserer Webseiten auszuwerten, diesbezügliche Berichte für uns zu verfassen und andere diesbezügliche Dienstleistungen an uns zu erbringen.

Mehr dazu erfahren Sie unter

- <https://policies.google.com/privacy/frameworks?hl=de>.

9. Durch die Nutzung dieser Webseite erklären Sie sich mit der Bearbeitung der über Sie erhobenen Daten durch Google in der zuvor beschriebenen Art und Weise und zu dem zuvor benannten Zweck einverstanden.

10. Weitere Informationen zu den Nutzungsbedingungen und zum Datenschutz von Google Analytics finden Sie unter:

- <https://marketingplatform.google.com/about/analytics/terms/de/> bzw. unter

- <https://policies.google.com/privacy/frameworks?hl=de>.

11. Wir benutzen ausserdem Google AdWords, einen Analysedienst von Google, und im Rahmen von Google AdWords das Conversion Tracking. Dabei wird von Google AdWords ein Cookie für das Conversion Tracking auf der Festplatte Ihres Computers abgelegt (sogenannter „Conversion Cookie“), wenn Sie auf eine von Google geschaltete Anzeige klicken. Diese Cookies verlieren ihre Gültigkeit nach 30 Tagen und dienen nicht der persönlichen Identifizierung. Besuchen Sie bestimmte Seiten auf unserer Webseite, können Google und wir erkennen, dass Sie auf die Anzeige geklickt haben und zu dieser Seite weitergeleitet wurden.

12. Möchten Sie nicht am Tracking teilnehmen, können Sie das hierfür erforderliche Setzen eines Cookies ablehnen – etwa per Browser-Einstellung, die das automatische Setzen von Cookies generell deaktiviert – oder Ihren Browser so einstellen, dass Cookies von der Domain „googleleadservices.com“ blockiert werden.

13. Sie können die Speicherung von Cookies generell verhindern, indem Sie in Ihrem Browser die Speicherung von Cookies deaktivieren. Sie können der interessenbezogenen Werbung durch Google Ads auch widersprechen, indem Sie die entsprechenden Einstellungen unter:

- <https://adssettings.google.de/anonymous?hl=de> vornehmen.

14. Die mit Hilfe der Conversion Cookies erlangten Informationen dienen der Erstellung von Statistiken. Wir erfahren durch diese Statistiken die Gesamtzahl von Nutzer:innen, die auf die von Google geschaltete Anzeige geklickt haben und eine mit einem Conversion Tracking Tag versehene Seite aufgerufen haben.

15. Ausser dem Conversion Tracking verwenden wir keine Funktionen wie Remarketing, Zielgruppen mit gemeinsamen Interessen, benutzerdefinierte Zielgruppen mit gemeinsamen Interessen, kaufbereite oder ähnliche Zielgruppen etc.

Art. 5 Soziale Medien

1. Wir nutzen soziale Medien, um unsere Arbeit über gängige und aktuelle Kommunikationskanäle zu präsentieren. Jedes soziale Medium hat seine eigenen Richtlinien, nach denen Ihre Personendaten beim Aufruf seiner Seiten verarbeitet werden. Wenn Sie beispielsweise eines unserer Videos auf YouTube ansehen, müssen Sie auf der YouTube-Seite der Annahme von Cookies ausdrücklich zustimmen. Das Gleiche gilt für Twitter, Facebook, Instagram, Pinterest, XING und LinkedIn.

2. Falls Sie Bedenken wegen der Nutzung Ihrer Personendaten oder diesbezügliche Fragen haben, sollten Sie die Datenschutzrichtlinien dieser Dienste vor einer Nutzung sorgfältig lesen.

3. Auf unseren Web-Seiten sind Plug-ins verschiedener Anbieter wie Facebook, Twitter, LinkedIn und Google+ integriert. Die Plug-ins sind mit dem Logo des Anbieters gekennzeichnet und können z. B. Like Buttons oder ein Google+ Button bzw. Twitter Button sein (als Beispiel finden Sie hier eine Übersicht von Plug-ins von Facebook:

- <https://developers.facebook.com/docs/plugins/>

4. Wenn Sie unsere Web-Seiten besuchen, wird über das Plug-in eine direkte Verbindung zwischen Ihrem Browser und dem Anbieter hergestellt. Der entsprechende Anbieter erhält dadurch die Information, dass Sie mit Ihrer IP-Adresse unsere Seite besucht haben. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Kenntnis vom Inhalt der übermittelten Daten sowie von deren Nutzung durch die entsprechenden Anbieter erhalten. Zweck und Umfang der Datensammlung und die weitere Bearbeitung Ihrer Daten durch den Anbieter sowie Ihre diesbezüglichen Rechte und Einstellungsmöglichkeiten zum Schutz Ihrer Privatsphäre entnehmen Sie bitte den Datenschutzhinweisen der Anbieter.

Art. 6 Weitergabe von Personendaten

1. Wir behandeln Ihre personenbezogenen Daten grundsätzlich vertraulich und geben diese nur weiter, wenn Sie dem ausdrücklich zugestimmt haben, wir rechtlich dazu verpflichtet oder berechtigt sind oder dies zur Durchsetzung unserer Rechte, insbesondere zur Durchsetzung von Ansprüchen aus dem Vertragsverhältnis, erforderlich ist. Dabei werden die rechtlichen Vorschriften zur Weitergabe von personenbezogenen Daten an Dritte selbstverständlich eingehalten.

2. Sofern wir Dritte beiziehen, um unsere Leistungen bereitzustellen, ergreifen wir geeignete rechtliche Vorkehrungen sowie entsprechende technische und organisatorische Massnahmen, um für den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten gemäss den einschlägigen gesetzlichen Vorschriften zu sorgen.

Art. 7 Speicherdauer

Sofern nicht im Rahmen dieser Datenschutzerklärung ausdrücklich angegeben, bearbeiten und speichern wir Ihre personenbezogenen Daten nur so lange, wie es für die Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten oder sonst für die mit der Bearbeitung verfolgten Zwecke erforderlich ist sowie darüber hinaus gemäss den gesetzlichen Aufbewahrungsfristen. Sobald Ihre personenbezogenen Daten für die oben genannten Zwecke nicht mehr erforderlich sind oder eine vorgeschriebene Aufbewahrungsfrist abläuft, werden Ihre personenbezogenen Daten grundsätzlich und soweit möglich gelöscht oder gesperrt.

Art. 8 Datensicherheit

1. Wir haben technische, vertragliche und organisatorische Sicherheitsvorkehrungen getroffen, um Ihre bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten gegen Manipulationen, Verlust, Zerstörung oder gegen den Zugriff unberechtigter Personen zu schützen. Hierzu gehört unter anderem die Verwendung von anerkannten Verschlüsselungsverfahren (z.B. Verschlüsselung mittels SSL/TLS). Unsere Sicherheitsmassnahmen werden entsprechend der technologischen Entwicklung fortlaufend angepasst und verbessert.

2. Auch den eigenen, unternehmensinternen Datenschutz nehmen wir sehr ernst. Unsere Mitglieder und die von uns beauftragten Dienstleistungsunternehmen sind zur Verschwiegenheit und zur Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen verpflichtet worden. Überdies wird diesen der Zugriff auf Ihre personenbezogenen Daten nur soweit notwendig gewährt.

Art. 9 Links zu anderen Web-Seiten

Unsere Web-Seiten können Links zu anderen Web-Seiten enthalten, die nicht von uns betrieben werden und auf die sich diese Datenschutzerklärung nicht erstreckt. Wir haben keinen Einfluss darauf, dass deren Betreiber die Datenschutzbestimmungen einhalten und übernehmen daher auch keine Verantwortung für Richtigkeit, Aktualität und Vollständigkeit der dort bereitgestellten Informationen.

Art. 10 Ihre Rechte auf Ihre personenbezogenen Daten

In Bezug auf Ihre personenbezogenen Daten haben Sie im Rahmen des auf Sie anwendbaren Datenschutzrechts uns gegenüber folgende Rechte:

Art. 10.1 Auskunftsrecht

Sie haben das Recht, von uns Auskunft darüber zu verlangen, ob und, wenn ja, welche personenbezogene Daten wir von Ihnen bearbeiten. Wie Sie dazu am besten vorgehen, finden Sie auf der Web-Seite des Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten (EDÖB) unter

- <https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home/datenschutz/grundlagen/auskunftsrecht.html>

Art. 10.2 Recht auf Berichtigung und auf Löschung

1. Sie haben das Recht, die Berichtigung Ihrer unrichtigen personenbezogenen Daten und gegebenenfalls die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten in unseren Systemen zu verlangen (siehe Link unter Art. 10.1).

2. Sie haben das Recht zu verlangen, dass Ihre personenbezogenen Daten gelöscht werden, zum Beispiel, wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden (siehe Link unter Art. 10.1). Falls wir jedoch verpflichtet oder berechtigt sind, Ihre personenbezogenen Daten aufgrund gesetzlicher oder vertraglicher Pflichten dennoch zu behalten, können wir in diesen Fällen Ihre personenbezogenen Daten daher nur soweit erforderlich einschränken bzw. sperren.

Art. 10.3 Recht auf Einschränkung der Bearbeitung

Sie haben gemäss den gesetzlichen Vorgaben das Recht, von uns die Einschränkung der Bearbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen.

Art. 10.4 Widerspruchsrecht und Widerruf der Einwilligung

1. Sie haben das Recht, der Bearbeitung Ihrer personenbezogenen Daten jederzeit gemäss den gesetzlichen Vorgaben zu widersprechen.

2. Sie haben das Recht, Ihre Einwilligung zur Bearbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, grundsätzlich mit Auswirkung für die Zukunft, jederzeit zu widerrufen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmässigkeit, der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Bearbeitung nicht berührt. Ein entsprechender Widerruf hat zur Folge, dass unsere Dienstleistungen unter Umständen ganz oder teilweise nicht weiter genutzt werden können.

Art. 10.5 Beschwerderecht

1. Sofern anwendbar, haben Sie überdies das Recht, ihre Ansprüche gerichtlich durchzusetzen oder bei der zuständigen Datenschutzbehörde eine Beschwerde einzureichen.

Die zuständige Datenschutzbehörde der Schweiz ist der Eidgenössische Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragte (EDÖB)

- <https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home.html>.

2. Bitte beachten Sie, dass für diese Rechte Ausnahmen und Einschränkungen gelten. Insbesondere müssen wir Ihre personenbezogenen Daten gegebenenfalls weiterhin bearbeiten und speichern, um einen Vertrag mit Ihnen zu erfüllen, um gesetzliche Verpflichtungen einzuhalten, oder aber um eigene schutzwürdige Interessen zu wahren. Soweit rechtlich zulässig, können wir daher Ihre datenschutzbezogenen Begehren auch ablehnen oder diesen nur eingeschränkt entsprechen.

3. Für Fragen im Zusammenhang mit dem von uns gelebten Datenschutz und für Informationen bezüglich Ihrer Rechte sowie für deren Geltendmachung können Sie sich an unser Vorstandsmitglied Jacques Müller unter [monopoly\(a\)bluewin.ch](mailto:monopoly(a)bluewin.ch) wenden. Falls notwendig, behalten wir uns vor, für die Bearbeitung von Anfragen in geeigneter Weise, um Ihre Identifikation zu ersuchen.

Art. 11 Änderungen der Datenschutzerklärung

Wir behalten uns ausdrücklich das Recht vor, diese Datenschutzerklärung jederzeit abzuändern und zu ergänzen. Es gilt die jeweils aktuelle, auf unseren Webseiten publizierte Fassung.

Art. 12 Kontakt für Fragen und weiteres Feedback

Bitte wenden Sie sich an unser Vorstandsmitglied Jacques Müller unter [monopoly\(a\)bluewin.ch](mailto:monopoly(a)bluewin.ch).

Dällikon, 1. Januar 2026